

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 172

Wednesday, January 15, 2014 / Le mercredi 15 janvier 2014

73

Important Notice

We moved on **December 13, 2013**.

See Notice to Advertisers
for our new address.

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the Royal Gazette Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the Royal Gazette Coordinator at 453-8372.

Avis Important

Nous avons déménagé le **13 décembre 2013**.

Veillez consulter l'avis aux annonceurs
pour notre nouvelle adresse.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Orders in Council

MAY 30 2013
2013-161

Under subsection 3(3) of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints John McLaughlin as Deputy Minister (Anglophone) for the Department of Education and Early Childhood Development.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 30 2013
2013-162

Under section 672.38 and subsection 672.4(1) of the *Criminal Code* of Canada, the Lieutenant-Governor in Council appoints Larry Landry, Dalhousie, New Brunswick, as chair of the Criminal Code Review Board.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JUNE 6 2013
2013-167

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Bruno Cyr, Saint-Basile, New Brunswick, as a coroner for the Province of New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

JUNE 6 2013
2013-168

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Gordon Friars, Quispamsis, New Brunswick, as a coroner for the Province of New Brunswick for a term of three years.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 30 MAI 2013
2013-161

En vertu du paragraphe 3(3) de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John McLaughlin au poste de sous-ministre responsable du secteur anglophone du ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 30 MAI 2013
2013-162

En vertu de l'article 672.38 et du paragraphe 672.4(1) du *Code criminel* du Canada, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Larry Landry, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), président de la Commission d'examen constituée en vertu du Code criminel.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 6 JUIN 2013
2013-167

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Bruno Cyr, de Saint-Basile (Nouveau-Brunswick), coroner pour la province du Nouveau-Brunswick.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 6 JUIN 2013
2013-168

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Gordon Friars, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), coroner pour la province du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

JUNE 6, 2013
2013-169

Under subsection 31.4(2) of the *Crown Lands and Forests Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Martha O'Sullivan, Fredericton, New Brunswick, as a representative of the Department of Natural Resources on the Forest Audit Appeal Board for a term of two years.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 6 JUIN 2013
2013-169

En vertu du paragraphe 31.4(2) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Martha O'Sullivan, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), représentante du ministère des Ressources naturelles à la Commission d'appel de la vérification forestière, pour un mandat de deux ans.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
KAREN'S TAKE OUT LTD.	Chipman	654764	2013	12	17
Maritime Harvest Corp.	Fredericton	672375	2013	09	11
673896 NB Ltd.	Campbellton	673896	2013	12	12
Walton's Respiratory Services Inc.	Fredericton	673897	2013	12	12
673898 NB Inc.	Moncton	673898	2013	12	12
673899 NB Inc.	Moncton	673899	2013	12	12
CONNECTIONS BISTRO INC.	Saint John	673903	2013	12	12
Atlantic Railway Maintenance Inc.	Dieppe	673906	2013	12	12
673908 N.B. Inc.	Saint John	673908	2013	12	12
673909 N.B. Ltd.	Hampton	673909	2013	12	12
BROWN'S INSULATION SERVICES LTD.	Richibucto Road	673910	2013	12	12
Bernier Meat Shop Inc.	Saint-Léonard	673912	2013	12	13
Providence Farms Inc.	Woodstock	673917	2013	12	13
Port City Realty Inc.	Grand-Barachois	673918	2013	12	13
Alafandi Canadian Trading Ltd.	Moncton	673921	2013	12	13
673923 N.B. Ltd.	Cocagne	673923	2013	12	13
673924 N.B. LTD.	Fredericton	673924	2013	12	13
DONALD WEBB COMMUNICATIONS CONSULTING LTD.	Norton	673926	2013	12	13
673930 N.B. Inc.	Dieppe	673930	2013	12	13
673931 NB Corporation	Riverview	673931	2013	12	13
GODFREY HOLDINGS LTD.	Miramichi	673933	2013	12	13
Kowoh Trading Inc.	Moncton	673935	2013	12	14
Steeves Investments Corporation	Sussex	673936	2013	12	14

AUBIN GESTION CONSEIL LTÉE	Tracadie-Sheila	673937	2013	12	16
Matthew E. Mahoney Professional Corporation	Fredericton	673939	2013	12	16
ODAAAT Holdings Ltd.	Fredericton	673940	2013	12	16
Etson Trucking Ltd.	Upper Blackville	673941	2013	12	16
673942 N.B. INC.	Moncton	673942	2013	12	16
673943 N.B. INC.	Grand-Barachois	673943	2013	12	16
673944 N.B. INC.	Bouctouche	673944	2013	12	16
673945 N.B. Inc.	Saint John	673945	2013	12	16
Profession Sports Management Ltd.	Moncton	673946	2013	12	16
J. Stephanie Valcour Consulting Ltd.	Saint John	673947	2013	12	16
JMT Group Holdings Inc.	Saint John	673950	2013	12	16
673951 N.B. Inc.	Barachois	673951	2013	12	16
673953 N.B. Inc.	Oromocto	673953	2013	12	16
673954 NB Inc.	Saint John	673954	2013	12	16
4M Development Ltd.	Woodstock	673955	2013	12	16
Mulder's Family Trust Holdings Inc.	Oromocto	673957	2013	12	16
Dr. L.M.W. Schaefer and Dr. M. Dicks Professional Corporation	Oromocto	673958	2013	12	16
REPL Group Inc.	Saint John	673959	2013	12	16
McGrath Properties Ltd.	Florenceville-Bristol	673960	2013	12	16
E&P Benefits Ltd.	Moncton	673961	2013	12	16
JMJA Walsh Holdings Ltd.	Riverview	673962	2013	12	16
KIM THOA RESTAURANT INC.	Campbell Settlement	673968	2013	12	17
673969 NB Inc.	Saint John	673969	2013	12	17
Rene's Auto Service Ltd.	Upper Golden Grove	673970	2013	12	17
TITS BONHOMMES GARDERIE LTÉE	Dieppe	673973	2013	12	17
Restaurant Chez-Nous 2013 Inc.	Baie-Sainte-Anne	673974	2013	12	17
Le jardin d'Ekalisa Inc.	Saint-Léonard	673975	2013	12	17
673977 N.B. INC.	Moncton	673977	2013	12	17
673986 N.B. Inc.	Moncton	673986	2013	12	17
Lutes Holdings Inc.	Lutes Mountain	673987	2013	12	17
Adams Excavating Ltd.	Saint John	673988	2013	12	17
673989 N.B. LTD.	Fredericton	673989	2013	12	18
Fram Estates Inc.	McQuade	673992	2013	12	18
Kini Wellness Ltd.	Dieppe	673995	2013	12	18
PR FORD HOLDINGS INC.	Moncton	673997	2013	12	18
D'APLOMB CONSTRUCTION INC.	Saint-Léonard	673998	2013	12	18

673999 NEW BRUNSWICK LIMITED	Saint John	673999	2013	12	18
TGP42 CONSULTING INC.	Moncton	674000	2013	12	18
SUZANNE CARON CONSULTATION INC.	Dieppe	674001	2013	12	18
Chez-Soi, résidence de soins pour adultes inc.	Saint-Basile	674002	2013	12	18
CGM RESOURCES LIMITED	Fredericton	674007	2013	12	18
Les Entreprises Acériprou Inc.	Kedgwick River	674010	2013	12	18
TERRABIJOU FINE CRAFTED JEWELRY INC.	Ratter Corner	674014	2013	12	18
Epsilon 5 Engineering Inc.	Fredericton	674015	2013	12	18
Érablière Claude Sénéchal Inc.	Kedgwick	674016	2013	12	18
674019 N.B. Ltd.	Saint John	674019	2013	12	19
674020 N.B. Ltd.	Rothesay	674020	2013	12	19
G MAWHINNEY SEAFOODS INC.	Saint John	674021	2013	12	19
Dr. Afzaal Ahmad Professional Corporation	Rothesay	674022	2013	12	19
674024 N.B. Inc.	Saint John	674024	2013	12	19
DRE MICHELLE LEBLANC C.P. INC.	Indian Island	674025	2013	12	19
TLC Holdings Inc.	Dieppe	674026	2013	12	19
674027 N.B. Inc.	Oromocto	674027	2013	12	19
Public Leadership Scenarios Consulting Incorporated	Fredericton	674028	2013	12	19
FERME SOUCY & FILS INC.	Saint-Basile	674030	2013	12	19
Chad Brown Seafoods Inc.	Wilson's Beach	674031	2013	12	19
Freddy's Delightful Cuisine Corporation	Fredericton	674033	2013	12	19
Arnudy Capital Inc.	Fredericton	674035	2013	12	19
ChrisCo Holdings Inc.	Dieppe	674036	2013	12	19
EAST COAST TRANSPOR INC.	Shediac River	674037	2013	12	19
Managed Chat Canada Inc.	Wheaton Settlement	674038	2013	12	19
674048 N.B. Ltd.	Rothesay	674048	2013	12	20
674051 N.B. Ltd.	Saint John	674051	2013	12	20
Scichilone Investments Ltd.	Rothesay	674052	2013	12	20
674054 N.B. Inc.	Pennfield	674054	2013	12	20
DONALD KEENAN PROFESSIONAL CORPORATION	Saint John	674056	2013	12	20
TMC LUI HOLDINGS LIMITED	Saint John	674057	2013	12	20
MARIA HENHEFFER PROFESSIONAL CORPORATION	Saint John	674058	2013	12	20
JAZZ HOLDINGS LTD.	Moncton	674059	2013	12	20
GLOUCESTER SEALER & ASPHALT INC.	Bathurst	674060	2013	12	20
COCO HOLDINGS LTD.	Moncton	674061	2013	12	20
674062 N.B. Ltd.	Saint John	674062	2013	12	20
LeRoy Holdings Ltd.	Saint John	674063	2013	12	20

C.J. POIRIER ENTREPRISES LTÉE	Grand-Barachois	674065	2013	12	20
674066 N.B. Inc.	Napan	674066	2013	12	20
Atlantic Roll Forming Inc.	Moncton	674067	2013	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Digby Investments Inc.	Fredericton	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	673956	2013	12	16
Tingley Monuments Limited	Sussex	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	673965	2013	12	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BEVO FARMS LTD.	001882	2013	12	20
PARK FUELS LTD.	005143	2013	12	20
ENTREPRISES ALBERT LIMITEE	005804	2013	12	18
HANNAY'S LIMITED	007751	2013	12	20
WILKINS HOLDINGS LTD.	021167	2013	12	20
T.R.C. HOLDINGS LTD.	032922	2013	12	19
NOVA ELECTRIC LTD.	039069	2013	12	18
055945 N.B. LTD.	055945	2013	12	13
WALLACE FUNERAL HOME LIMITED	056653	2013	12	20
DAVID W. BELL, M.D., PROFESSIONAL CORPORATION	058268	2013	12	19
LES RENOVATIONS VENANT CASTONGUAY LTEE	058746	2013	12	19
BLACK'S HOLDINGS LTD.	059065	2013	12	16
TRC HYDRAULICS INC.	503368	2013	12	19
EXTREME NETWORKS CANADA INC.	510195	2013	12	18
Entreprises CAPA Limitee	511676	2013	12	18
R. M. Reicker Enterprises Ltd.	513474	2013	12	20
514935 New Brunswick Inc.	514935	2013	12	13
Maxmad Investments Inc.	603804	2013	12	20
COYCO HOLDINGS INC.	607832	2013	12	19

MILLIGAN HOLDINGS INC.	611640	2013	12	20
Godfrey Forestry Ltd.	617032	2013	12	13
620828 N.B. Inc.	620828	2013	12	20
David Lake Holdings Ltd.	622677	2013	12	16
Nama Holdings (2006) Ltd.	629198	2013	12	13
Access Home Care Inc.	635134	2013	12	11
637672 NB Inc.	637672	2013	12	20
Canadian Niagra Investment Inc.	642502	2013	12	20
MARROS CONSTRUCTION INC.	650395	2013	12	13
Brent Hannay Holdings Ltd.	654031	2013	12	20
M.A. Commercial Centre Inc.	655018	2013	12	13
Corey Craig Holdings Ltd.	656136	2013	12	18
035583 N.-B. LTÉE	656237	2013	12	12
663741 N.B. Ltd.	663741	2013	12	18
Atlantic Growth Solutions Inc.	666691	2013	12	18
668339 NB INC.	668339	2013	12	17
Riverside Lobster International Inc.	673471	2013	12	19

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of amendment issued on March 12, 2013 under the name of “**MEM Investments Inc.**”, being corporation #**640130**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment amending the “**Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social**” to the attached articles.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 12 mars 2013 à « **MEM Investments Inc.** », dont le numéro de corporation est **640130**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification modifiant le « **Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social** » dans les articles ci-joints.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
René Jalbert Inc.	JALBERT RÉFRIGÉRATION 2000 INC.	511435	2013	12	13
514189 New Brunswick Limited	FOCUS LOGISTICS LTD.	514189	2013	12	13
NNG Holdings Ltd.	T.T.R. HOLDINGS LIMITED	604074	2013	12	14
Mayday Group Inc.	MAYDAY FINE PRINT INC.	606250	2013	12	19
InteliSys Aviation Systems (2013) Inc.	668030 NB Inc.	668030	2013	12	18
Imprimerie Xpress Printing Inc.	673834 NB Inc.	673834	2013	12	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LA FERME MICHAUD LTEE - MICHAUD FARM LTD.	LA FERME MICHAUD LTEE - MICHAUD FARM LTD. 660076 NB INC.	Baie de Bouctouche	673971	2013	12	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MARIO'S METAL LTD.	Bathurst	010497	2013	12	06
SAUNDERS HOME COMFORT LTD	Riverview	036429	2013	12	06
UNIVERSAL INVESTMENT CORPORATION	Saint John	043943	2013	12	17
BRIAN SISK & ASSOCIATES LTD.	Tracadie-Sheila	044463	2013	12	09
HARRIMAN, BURCHILL INSURANCE INC.	Miramichi	046751	2013	11	30
HUTCHINSON'S APPLIANCE SALES & SERVICE LTD.	Grand Bay-Westfield	054015	2013	12	17
FUNDY CHALET DINING ROOM LTD.	Alma	055268	2013	12	13
059587 N.B. Inc.	Saint John	059587	2013	11	29
505441 NB INC.	Grand-Sault / Grand Falls	505441	2013	12	06
FOYER F. J. CLOUTIER INC.	Saint-Basile	514008	2013	12	12
514899 N.B. Inc.	Riverview	514899	2013	12	17
GÉRALD J. LIZOTTE C.P. (2004) INC.	Landry Office	607872	2013	12	10
Tozer Jones Insurance Limited	Saint John	610129	2013	11	30
DMF Technologies Inc.	Fredericton	612746	2013	12	03
Advanced Refractory Systems (A.R.S.) Inc.	Fredericton	612752	2013	12	03
616741 N.B. Ltd.	Saint John	616741	2013	11	30
CONSULTATION ANNE INC.	Point La Nim	622368	2013	12	16
626735 NB INC.	Moncton	626735	2013	12	02
CANADIAN TIDES EXPORTING INC.	Dieppe	628304	2013	12	02
COCHRANE WOOD CREATIONS LTD.	Oromocto	631047	2013	12	17
Che's Acupuncture Inc.	Sussex	632391	2013	12	06
633677 N.B. Inc.	Cocagne	633677	2013	12	13
OSIS PLUS TRADING LTD.	Fredericton	635425	2013	12	10
Taylor's Properties Limited Les Immeubles Taylor Limitée	Saint John	642849	2013	12	17

The 'chi Real Estate Limited	Saint John	644011	2013	11	30
T.W.C. Trucking Inc.	Galloway	644382	2013	12	13
Hand in Hand Services Ltd.	Quispamsis	644396	2013	12	11
Maritime Truck & Trailer Inc.	Saint John	645212	2013	12	17
PAYTON DEVELOPMENTS INC.	Moncton	646857	2013	12	17
Interior Expressions Inc.	Grand-Barachois	649914	2013	12	13
A1 Cormier Welding Services Ltd.	Aldouane	651069	2013	12	05
MICHAEL ARSENEAULT C.P. INC.	Saint-André-LeBlanc	653221	2013	12	17
656551 NB Inc.	Saint John	656551	2013	12	06
ProCheck Home Inspections Inc.	Shediac	657198	2013	12	06
ABOVE & BEYOND MOVERS INC.	Moncton	663066	2013	12	13
Gary Pellerin Construction Inc.	Notre-Dame	665366	2013	12	16
DAIRYTOWN INDUSTRIES INC.	Rothsay	666764	2013	12	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
ANTHALIA ASSET MANAGEMENT LTD.	Québec / Quebec	669236	2013	12	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
FLETCHER'S FORESTRY ENTERPRISES LTD.	510348	2013	12	12
JALBERT RÉFRIGÉRATION 2000 INC.	511435	2013	12	13
DOOLYS BAS AND VAL GRAND-SAULT INC.	641709	2013	12	18
Moncton Ale House Inc.	643836	2013	12	17
GAYLE MAXWELL REALTY LTD.	656012	2013	12	17
J.S.L. TRANSPORT LTEE	656576	2013	12	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CALIAN LTD.	Canada	Paul Neilsen Oromocto	673781	2013	12	12
DR VIRGINIE GAUVREAU M.D. INC.	Québec / Quebec	Virginie Gauvreau Dalhousie Junction	673805	2013	12	18
The Cora Franchise Group Inc.	Canada	Edward Keyes Saint John	673859	2013	12	11
BIZINETERFACE-CANADA INC.	Canada	Mathieu Poirier Moncton	673865	2013	12	11
Falvey Insurance Services, (Canada) ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	Peter R. Forestell Saint John	673890	2013	12	12
ArbiterSports (Canada) Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	673915	2013	12	13
SIVEM Pharmaceuticals ULC/ SIVEM Produits Pharmaceutiques ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	673916	2013	12	13
AwayCare INC.	Ontario	Peter Wilkins Saint John	673927	2013	12	13
461 ROTHESAY AVE. INC.	Ontario	Frank P. Hamm Saint John	673972	2013	12	17
CABANO MARINE ET SPORTS INC.	Québec / Quebec	Kenneth H. Savoy Tracadie-Sheila	673978	2013	12	17
PMV CANADA INC.	Canada	Hung Viet Nguyen Fredericton	674029	2013	12	19
CORPORATION PERISEN RÈGLEMENTS DE VIE I INC. PERISEN LIFE SETTLEMENTS CORPORATION I INC.	Québec / Quebec	Arthur T. Doyle Saint John	674032	2013	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEOVIA LOGISTIQUES CANADA, INC. NEOVIA LOGISTICS CANADA, INC.	MIQ LOGISTIQUES, INC./ MIQ LOGISTICS, INC.	074369	2013	12	12
TRAVELBRANDS INC.	THOMAS COOK CANADA INC.	667182	2013	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SSJ Environmental Limited	Canada	T.S. Murphy Riverview	640670	2013	12	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Foster Wheeler Canada Ltd.	FOSTER WHEELER CANADA LTD.	Bruce D. Hatfield Fredericton	673837	2013	12	11
Hazmasters Inc.	Hazmasters Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	673966	2013	12	17

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ATELIER SECONDE CHANCE INC. / SECOND CHANCE WORKSHOP INC.	Moncton	673922	2013	12	13
THE OWENS FAMILY FOUNDATION INC.	Saint John	673938	2013	12	16
Synergy Rhythmic Gymnastics Inc.	Derby Junction	673981	2013	12	17
First Energy First Nation Inc.	Tobique	673984	2013	12	17
JAMES K. AND JEAN E. IRVING FOUNDATION, INC.	Saint John	674009	2013	12	18

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM *Companies Act / Loi sur les compagnies*

Public notice is hereby given under the *Companies Act* that the Director has, pursuant to s.11(3) of the Act, directed the correction of the letters patent of "**JAMES K. AND JEAN E. IRVING FOUNDATION, INC.**", so that the date of incorporation is corrected to read: "**December 17, 2013**".

Avis public est donné qu'en vertu du paragraphe 11(3) de la *Loi sur les compagnies*, le directeur a ordonné que soit effectuée la correction des lettres patentes de « **JAMES K. AND JEAN E. IRVING FOUNDATION, INC.** », pour que la date d'incorporation se lise comme suit : « **Le 17 décembre 2013** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
HAMPTON FISHING CLUB, LIMITED	007735	2013	12	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Traduction NB Translation, inc.	627159	2013	12	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
SHEDIAC BAY WATERSHED ASSOCIATION INC./ L'Association du bassin versant de la baie de SHEDIAC Inc.	025706	2013	12	18

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Dr. Roy échangeur d'air	Daniel Roy	Alcidia	673337	2013	12	12
THE HOMEWORK ORGANIZATION FOR PERSONAL EDUCATION	Leah E. Larocque	Limestone	673533	2013	12	04
AIRTRON	DIRECT ENERGY BUSINESS SERVICES LIMITED	Fredericton	673569	2013	12	04
AIRTRON CANADA	DIRECT ENERGY BUSINESS SERVICES LIMITED	Fredericton	673570	2013	12	04
GWL REALTY ADVISORS	GWL REALTY ADVISORS INC.	Saint John	673679	2013	12	09
Alto Catering	Marian Restaurant Inc.	Riverview	673704	2013	12	03

Alto Restaurant	Marian Restaurant Inc.	Riverview	673705	2013	12	03
JDF ARC ELECTRIC	JDF Builders Inc.	Fredericton	673713	2013	12	03
Mel's Barber Shop	Mélanie Bergeron	Kedgwick	673716	2013	12	04
Organo Gold	Organo Gold Enterprises Inc.	Saint John	673720	2013	12	02
Massage Addict Saint John	MA Saint John Inc.	Moncton	673726	2013	12	04
Myrna's Cleaning Services	Myrna Carr	Burton	673729	2013	12	04
THE RED SASH CAFE	John Randy Palmer	Queenstown	673730	2013	12	11
STONES2GEMS COTTAGE	Nancy W. McHone	Grand Manan	673748	2013	12	05
P & J Plumbing Repair	Jordan Russell	Bathurst	673749	2013	12	05
RM Vacuum & Air Service	Marcel Renaud	Fredericton	673751	2013	12	13
First Steps	First Steps Housing Project	Saint John	673758	2013	12	06
1832 Asset Management	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673788	2013	12	09
GESTION D'ACTIFS 1832	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673789	2013	12	09
Dynamic Funds	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673790	2013	12	09
Fonds Dynamique	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673791	2013	12	09
Scotiabank Global Asset Management, Retail Canada	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673792	2013	12	09
Gestion d'actifs mondiale, Particuliers canadiens, Banque Scotia	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673793	2013	12	09
Global Asset Management, Retail Canada	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673794	2013	12	09
Gestion d'actifs mondiale, Particuliers canadiens	1832 Asset Management L.P./ Gestion d'actifs 1832 S.E.C.	Saint John	673795	2013	12	09
COOK 'N FLAME FOOD SERVICES	Anaël (Daniel) Schuler	Fredericton	673809	2013	12	09
FRONT PORCH MERCANTILE	Evergreen Marine & Cleaning Supplies Ltd.	Lower Coverdale	673836	2013	12	10
SHIRAZ RUGS	Atlantic Oriental Rugs Ltd.	Quispamsis	673838	2013	12	10
People's Pharmacy	People's Pharmacy	Nackawic	673858	2013	12	11
Clinique de Physiothérapie Physiokin	Joey Albert C.P. Inc.	Caraquet	673860	2013	12	12
iBooth Party Photobooth	Dennis Chiva	Fredericton	673888	2013	12	12
Wyverstone Capital	Dan Noel	Irishtown	673900	2013	12	12
CAMPING LAMÈQUE	INVESTISSEMENT GNT INC.	Petite-Lamèque	673901	2013	12	12
Tripp Business Law	Michael D. Tripp Professional Corporation	Moncton	673905	2013	12	12
Atlantic Charters	MANAN AIR SERVICES INC.	Grand Manan	673907	2013	12	16
Unsolved Crime Publications	Mark Fenety	Moncton	673911	2013	12	13

Tyco Feu et Sécurité Intégrés	Tyco Integrated Security Canada, Inc./Sécurité Intégrée Tyco Canada, Inc.	Saint John	673913	2013	12	13
Tyco Integrated Fire and Security	Tyco Integrated Security Canada, Inc./Sécurité Intégrée Tyco Canada, Inc.	Saint John	673914	2013	12	13
GREENFIELD MARKETING AND SALES	PARKLAND HOLIDAY HOMES LTD.	Kars	673919	2013	12	13
Bestest Seafood	Bernadette Phillips	Kingston	673920	2013	12	16
VCP Environmental Consulting	Christopher Petrie	Moncton	673925	2013	12	13
Opry en Acadie	Les Productions Laurie LeBlanc Inc.	Boucoute Sud / South	673928	2013	12	13
Soccer sans Frontière	Angelo Jean Baptiste	Moncton	673934	2013	12	13
A Plus Marine & Small Engine Repair	Arlene Little	Richibucto-Village	673952	2013	12	16
WEE PIGGIES & PAWS FREDERICTON	Amanda Mombourquette	Fredericton	673963	2013	12	16
R J Benson Enterprises	Ralph Jefferson Benson	Grand Manan	673964	2013	12	16
Universal Investments	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	673967	2013	12	17
Fur Baby's Pet Supply	David Dickson	Napan	673990	2013	12	18
HHTS MEDIATION HHSW	Hugo Hébert	Moncton	673994	2013	12	18
Fournier's Appliance Repair (2013)	Mark Fournier	Perth-Andover	674017	2013	12	18
Atlantic Parking Lines	Dawn Seeley	Moncton	674023	2013	12	19
Bright Castle Cleaning	Scott Kenneth Timothy Brown	Jewetts Mills	674034	2013	12	19
PPB HANDYMAN	Pierre Paul Bonenfant	Saint-Jacques	674039	2013	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
RMS WELDING SYSTEMS	O. J. PIPELINES CANADA CORPORATION	Saint John	345739	2013	12	20
G.S. FRANCIS - CONSULTANT	Gerry S. Francis	Oromocto	346079	2013	12	13
Impact Marketing Services	Yvette O'Brien	Shediac	347831	2013	12	17
Salon Johanne	Johanne Lagacé	Saint-Arthur	603256	2013	12	16
BLUEGRASS OUTLET	Russell A. Sawler	Dieppe	603573	2013	12	13
Tim's All Sales	Tim Noel	Douglas	603813	2013	12	18
T3 Enterprises	Keith Daley	Napan	608609	2013	12	19
Lincoln Lounge	YOHAN ENTERPRISES LTD.	Fredericton	609161	2013	12	17

COTTON WOODLOT	Mike G. Cotton	Rusagonis	609201	2013	12	17
RE/MAX Sackville Realty	SACKVILLE REALTY 2000 LTD.	Sackville	609263	2013	12	15
Off Your Desk Administrative	Lisa Farley	Moncton	640878	2013	12	16
The Restigouche River Lodge	POINT DU JOUR SALMON CLUB	Mann Mountain	640883	2013	12	13
Loblaw Atlantic	LOBLAWS INC.	Fredericton	640992	2013	12	16
ODEA HEALING THERAPY	ODEA SAVOIE	Robichaud Settlement	641089	2013	12	18
Carolee's Esthetic Salon	Carolee B. Stokes	Riverview	641138	2013	12	17
Jamieson Beef	Gary Jamieson	Grand-Sault / Grand Falls	641159	2013	12	16
Custom Painting	Elide F. Savoie	Saint John	641284	2013	12	17
Barrest Used Books Etc. Barrest livres usages etc.	Micheline Barrest	Campbellton	641292	2013	12	13
Michael Colwell Interior Design & Decor	Michael Colwell	Fredericton	641378	2013	12	14
École de conduite Maximum Driver Training	Joanne Cormier	Saint-Joseph-de-Kent	641403	2013	12	13
HIGH TECH INDUSTRIES	513356 N.B. LTD.	Bellefond	641408	2013	12	13
MARITIME TRADITION	LOBLAWS INC.	Fredericton	641424	2013	12	16
The Capital Complex	622548 N.B. Inc.	Fredericton	641484	2013	12	16
GWG IT	Grant Goodine	Linton Corner	641503	2013	12	18
Tony's Prime Cuts	Tony Rickard	Maugerville	641522	2013	12	16
Codiac Pet Supply	Scott Lutes	Riverview	641594	2013	12	20
Frank's Health & Fitness Room	Frank Salamone	Saint John	641599	2013	12	16
Coastal Blending & Packaging	Highlands Blending & Packaging G.P.	Saint John	641613	2013	12	17
T-Ray Woollies Angora Goats	Raymond Marcel Michaud	DSL de Drummond / LSD of Drummond	641771	2013	12	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Enterprise Carleton Region/Entreprise Région Carleton	Woodstock	603054	2013	12	17
East Coast Naturopathic Health Clinic	Miramichi	608532	2013	12	16
Aubin Gestion Conseil	Tracadie-Sheila	641955	2013	12	16
ADAMS EXCAVATING	Saint John	647355	2013	12	17
Scotia Asset Management	Saint John	647544	2013	12	09

Gestion d'actifs Scotia	Saint John	647545	2013	12	09
Salisbury Helping Hands	Salisbury	650099	2013	12	17
Alafandi Canadian Trading	Moncton	671482	2013	12	13
Profession Sports Management	Moncton	671990	2013	12	16
P & J Plumbing Repair	Bathurst	672075	2013	12	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BMM Compliance	Docu-Tek Incorporated	658053	2013	12	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KCPG HOLDINGS	Guy Blanchard Phillip Delorme	Richibucto	673774	2013	12	06
BAYVIEW GARDENS ACADEMY OF UNIVERSAL HEALING ARTS	Mandy-Lynn Aitken Stratos Tsantopoulos James Darell LaBillois John Leonard LaBillois Margaret May LaBillois Mary Nora May LaBillois	Charlo	673782	2013	12	06
Chase Ventures	Heather Chase Mike Chase	Blacks Harbour	673932	2013	12	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Backstage Music	C. David Stewart Nancy I. Stewart Jim McDermott	Sussex	640681	2013	12	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Stones2Gems Cottage	Grand Manan	667287	2013	12	05

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Ogtjoosn Community Power Limited Partnership	673378 N.B. Ltd.	Fredericton	673683	2013	12	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Canaport Energy East Marine Terminal Limited Partnership	Saint John	Alberta	William H. Teed Saint John	673673	2013	12	02
Jack Cooper Canada 1 Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	673849	2013	12	11
Jack Cooper Canada 2 Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	673850	2013	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AlphaNorth 2012 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	661202	2013	12	16

Sheriff's Sales

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF SAINT JOHN
BETWEEN: KENT BUILDING SUPPLIES,
A DIVISION OF J.D. IRVING, LIMITED.
Plaintiff

and
EVERETT LORD BUILDERS LIMITED AND
EVERETT LORD HOLDINGS LTD.
Defendants

SALE UNDER THE *MEMORIALS*
AND EXECUTIONS ACT

All right, title and interest of Everett Lord Holdings Ltd. in freehold property at 105 Elizabeth Street, PID 1318849, in the Town of Saint Andrews, County of Charlotte, in the Province of New Brunswick.

The sale is being conducted to enforce a Judgment, dated the 11th day of March, 2009 and registered in the Lands Titles Office New Brunswick on the 30th day of November, 2009 as No. 28097351.

SALE will take place on Tuesday, February 25, 2014, at 2:00 p.m.

SEE advertisements in the *Telegraph-Journal* on January 21, 2014 and February 18, 2014 and *The Saint Croix Courier* on January 28, 2014 and February 4, 2014.

Dated at Saint John, New Brunswick, this 9th day of December, 2013.

George Oram, Sheriff, Judicial District of Saint John

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Ventes par exécution forcée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE SAINT JOHN
ENTRE : KENT BUILDING SUPPLIES,
A DIVISION OF J.D. IRVING, LIMITED.
Demandeur

et
EVERETT LORD BUILDERS LIMITED ET
EVERETT LORD HOLDINGS LTD.
Défendeurs

VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA *LOI SUR LES*
EXTRAITS DE JUGEMENT ET LES EXÉCUTIONS

Tous les droits, titres et intérêts d'Everett Lord Holdings Ltd., sur les biens en tenure situés au 105, rue Elizabeth, NID 1318849, dans la ville de Saint Andrews, comté de Charlotte, dans la province du Nouveau-Brunswick.

La vente est effectuée aux fins de l'exécution d'un jugement daté du 1 mars 2009 et enregistré le 30 novembre 2009 au bureau d'enregistrement foncier du Nouveau-Brunswick sous le numéro 28097351.

LA VENTE aura lieu mardi, le 25 février 2014 à 14 h.

VOIR les annonces publiées dans les éditions suivantes du *Telegraph-Journal* le 21 janvier 2014 et le 18 février 2014 et le *Saint Croix Courier* le 28 janvier 2014 et le 4 février 2014.

Fait à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 9 décembre 2013.

George Oram, shérif de la circonscription judiciaire de Saint John

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Our new address as of
December 13, 2013, is as follows:

**Legislative Services
Office of the Attorney General**

Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372
E-mail: gazette@gnb.ca

Notre nouvelle adresse à partir du
13 décembre 2013 :

**Services législatifs
Cabinet du procureur général**

Place Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.